

PL **BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODOWISKO**
Nie należy spalać ani wyrzucać do śródo-wiska naturalnego. Nie polykać. Pianka 0% C.F.C.

SV **SÄKERHET OCH MILJÖ**
Får inte brännas eller dumpas. Får inte för-täras. 0 % C.F.C. skum

LAGRING
Helt platt. Får inte exponeras nära starka värmeållor. Långtidsförvaring på en torr och tempererad plats i skydd mot värme och fukt.

AR
المساحة والنظافة
يجب الحرق أو التخلص بطريقة بيئية سليمة. تجنب التلوث. تجنب الماء 0 %

CS **BEZPEČNOST A ŽIVOTNÍ**
Nespaliť ani nevyhazovať. Nepožívať. 0 % pění C.F.C.

SKLADOVÁNÍ
Vhodně! na plocho. Nevystavujte blízkosti vyznamného zdroje tepla. Dlouhodobě skladování na suchém a mírném místě chráněném před teplem a světlem.

DA **SIKKERHED & MILJØ**
Må ikke brændes eller dumpes. Må ikke indtages. 0% C.F.C. skum

OPBEVARING
Fortrinsvis fladt. Må ikke udsættes tæt på en betydelig varmekilde. Långtidsopbevaring på et tørt og tempereret sted beskyttet mod varme og lys.

ZH **安全與環境**
請勿燃燒或傾倒。切勿攝入0 % C.F.C. 發泡

ZH **安全與環境**
請勿燃燒或傾倒。切勿攝入0 % C.F.C. 發泡

ZH **安全與環境**
請勿燃燒或傾倒。切勿攝入0 % C.F.C. 發泡

P111MP...	P42PF	P42PM	P42PF
POLYFILM*	POLYFILM*	POLYMAILLE*	POLYMAILLE*HD
REF POKROWIEC / SKYDD / BETRÆK / KRYT / 保護墊			
P111MP...100	100 x 200 cm / 39 x 79"	96 x 198 cm / 37 x 78"	14 cm / 5.5"
P111MP...	90 x 200 cm / 35 x 79"	86 x 198 cm / 34 x 78"	14 cm / 5.5"
REF	RYS. 2 / OBR. 2 / FIG. 2 / 圖2		

MODELE SKOMPRESOWANE / STLAČENÉ MODELY KOMPRIMEREDE MODELLER / KOMPRIMERADE MODELLER 壓縮型號 / النمادج المضغوطة



PL **UWAGA!** Aby przyspieszyć oddanie niniejszego materaca do użytku, zaleca się pozostawić go w ogrzewanym pomieszczeniu na dzień przed jego zamontowaniem. W przeciwnym razie, przy niskich temperaturach, dekompresja niektórych obszarów może nastąpić wolniej.


CS **POZOR!** K dekompresi je doporučeno udržovat matraci ve vytápěném prostoru před dodávkou. V opačném případě by mohlo částem matrace dlouho trvat obnovení do jejich tvaru.

DA **FORSIGTIG!** Til dekomprimering anbefales det at holde madrassen i et opvarmet rum inden levering. Ellers, ved koldt vejr, kan dele af madrassen være langsommere til at genvinde sin form.

SV **FÖRSIKTIGT!** För dekompression luften, rekommenderar vi att man låter madrassen vara i ett uppvärmt rum före leverans. Annars kan det ta längre tid för madrassen att återfå sin form i kallt väder.

AR **تنبيه!** لإزالة الضغط، يُوصى بوضع المرتبة في غرفة ساخنة قبل التسليم؛ وإلا ستكون بعض أجزاء المرتبة أكثرًا بطئًا عند استعادة شكلها الطبيعي في ظل ظروف الطقس البارد

ZH **警告!** 若要解壓，建議在交付之前先將床墊放在加熱的房間中。否則，在寒冷的天氣下，床墊的某些部分可能在恢復其形狀時會較慢。



PL **1** Powierzchnia góra **2** Powierzchnia dolna. Należy zachować właściwe ułożenie głowa-nogi i wierzch-spód materaca.

SV **1** Uppre **2** Nere. Se att placeringen av fot-terna och huvudet, uppe och nere är korrekt.

AR **1** الجزء العلوي **2** الجزء السفلي. تأكد من سلامة وضع الجزء العلوي والسفلي والخمين الأمامي والخمين الخلفي والجزء العلوي والسفلي.

ZH **1** 顶部 **2** 底部確保保頭部與頭部、頂部和底部的位置正確。

DA **1** Top **2** Bund. Sørg for, at placeringen af fod og hoved, top og bund er korrekt.

SYSTEM

REF P111M



PL **Zastosowanie medyczne - zapobieganie odleżynom**
INSTRUKCJA OBSŁUGI

SV **Utrustning för att förhindra trycksår**
BRUKSANVISNING

CS **Zařízení k prevenci tlakových proleženin**
NÁVOD K POUŽITÍ

AR **جهاز للوقاية من تقرحات الضغط**
تعليمات الاستخدام

DA **Udstyr til forebyggelse af liggesår**
BRUGERVEJLEDNING

ZH **壓瘡預防設備**
使用說明

ZAE Route de Casseneuil LE LEDAT
47300 Villeneuve sur Lot FRANCE
Tel. commercial : 05 53 40 23 50
Fax commercial : 05 53 40 50 40
International phone + 33 553 40 50 30
International fax + 33 553 40 58 38
www.system.com

© SYSTEM* 01/2019 - 4159DV1
Toute reproduction interdite. Les marques SYSTEM*, POLYFILM* et POLYMAILLE* sont des marques déposées (dépôts France et International). Document non contractuel. La société SYSTEM* (System Assistance Medical) se réserve un droit de modification sans préavis. TM marquage CE : 2008

